



Council of the
European Union

Brussels, 28 April 2021
(OR. en, de)

7950/21
ADD 1

MI 257
ENT 70
COMPET 259
SAN 226
ENV 237
CHIMIE 48

'I/A' ITEM NOTE

From: General Secretariat of the Council

To: Permanent Representatives Committee/Council

No. Cion doc.: ST 6893/21 + ADD 1 - D071308/02

Subject: Commission Regulation (EU) .../... of XXX amending Annex XIV to Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH)

- Decision not to oppose adoption
- Statement by the German Delegation

COREPER I on 28.04.2021 (ST 8057/21)

Statement by Germany on item 15:

Commission Regulation (EU) .../... of XXX amending Annex XIV to Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH)

Protokollerklärung der Bundesrepublik Deutschland:

Die Bundesrepublik Deutschland stimmt dem Entwurf zu und gibt die folgende Erklärung zu Protokoll:

Die deutsche Übersetzung betreffend:

Deutschland geht davon aus, dass die deutsche Übersetzung wie folgt geändert wird:

Erwägungsgrund 1, Satz 2: „... die wissenschaftlich nachgewiesenermaßen schwerwiegende Auswirkungen auf die Umwelt haben dürften.“ ersetzt durch „... die wissenschaftlich nachgewiesenermaßen wahrscheinlich schwerwiegende Wirkungen auf die Umwelt haben“

Fußnote 2: „Beschluss“ ersetzt durch „Entscheidung“

Erwägungsgrund 2, Satz 1: „Verwendung“ ersetzt durch „Verwendungen“

Fußnote 6: „Chrom-VI-Bindungen“ ersetzt durch „Chrom-VI-Verbindungen“

Im Anhang:

Eintrag 4, Spalte 4 und 5: „Materialien und Gegenständen, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen“ ersetzt durch „Lebensmittelkontaktmaterialien“

Eintrag 4, Spalte 4 und 5: „– Mischungen, die DEHP zu 0,1 % oder mehr und weniger als 0,3 % Masseanteil enthalten.“ ersetzt durch „Gemischen, die mindestens 0,1 und weniger als 0,3 Massenprozent DEHP enthalten.“

Eintrag 5, Spalte 4 und 5: Änderungen entsprechend Eintrag 4

Eintrag 6, Spalte 4 und 5: Änderungen entsprechend Eintrag 4

Eintrag 7, Spalte 4 und 5: Änderungen entsprechend Eintrag 4

Statement by the Federal Republic of Germany:

The Federal Republic of Germany approves the proposal and makes the following statement to be entered in the minutes:

Regarding the German translation:

Germany assumes that the German translation is changed as follows:

Recital 1, sentence 2: „... die wissenschaftlich nachgewiesenermaßen schwerwiegende Auswirkungen auf die Umwelt haben dürften.“ is replaced by “... die wissenschaftlich nachgewiesenermaßen wahrscheinlich schwerwiegende Wirkungen auf die Umwelt haben“

Footnote 2: „Beschluss“ is replaced by „Entscheidung“

Recital 2, sentence 1: „Verwendung“ is replaced by „Verwendungen“

Footnote 6: „Chrom-VI-Bindungen“ is replaced by „Chrom-VI-Verbindungen“

In the Annex:

Entry 4, column 4 and 5: “Materialien und Gegenständen, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen“ is replaced by “Lebensmittelkontaktmaterialien“

Entry 4, column 4 and 5: „– Mischungen, die DEHP zu 0,1 % oder mehr und weniger als 0,3 % Masseanteil enthalten.“ is replaced by “Gemischen, die mindestens 0,1 und weniger als 0,3 Massenprozent DEHP enthalten.“

Entry 5, column 4 and 5: Changes in line with the ones of entry 4.

Entry 6, column 4 and 5: Changes in line with the ones of entry 4.

Entry 7, column 4 and 5: Changes in line with the ones of entry 4.